

SÜVEGES GRÉTA

EMLÉKIRATOK TÖREDÉKES LISTÁJA A KÁRPÁTALJA TÉRSÉGÉBŐL

Beresztecsko

Zinger, Mendl (editor): *Haita Eyra...* Szefer zahron leköhilot Beresztecsko, Bramlia vehaszaviva, Haifa, 1961 (héber)

Borislva, Drogobics

Gelber, Dr. N. M. (ed.): Szefer zikhron ledrahovic, Borislav, vehaszaviva. Memorial to the Jews of Drohobycz, Boryslaw and Surroundings. Israel, 1959

Borsa

Gedaliahu Stein: *Memorial book of Borsha. The Beloved Village by the Foot of the Carpatians.* 1985, Israel (héber)

Dolha

Teitelbaum, Loba, *Hazikhronot seli – miDolha (Karpatorus) leerez Yisrael.* Bne Brak, 2005 (héber)

Galícia

Zucker, Nehemias: *Pinkos Galitzia (Libro de Galitzia), Union Israelita de Galitzia, Argentine,* Buenos Aires, 1945 (jiddis)

Zucker, Nehemias: *Gedenkbuh Galicie.* Buenos Aires, 1964 (jiddis)

Beregszász- Berehovo

Halevy, Jehoshua: *Yahadut Berehovo - Beregszasz bi-temunot / Berehovo - Beregszász zsidósága képekben / The Jews of Berehovo - Beregszasz in pictures.* Tel Aviv – Netanya, Irgun Yotse Berehovo - Beregszasz veva-Szevivah, 1989 (héber, magyar)

Jehoshua Halevy: *Berehovo- Beregszász zsidósága képekben.* Berehovo- Beregszász és környéke zsidóságának köre, Tel- Aviv – Natanya, Izrael, 5749- 1989 (héber, magyar)

Berezna

Bigil, G.: *Mayn shtetele Berezne / My town Berezne*. Tel Aviv, Berezner Society in Israel, 1954
(héber, jiddis)

Huszt

Zeit, David: *Kehilat Huszt ve-ha-seviva: Sefer zikaron / The Jewish community of Chust and its surrounding villages*. Rehovot: Irgun kehilat Huszt ve-ha-seviva, 2000
index only: <http://www.jewishgen.org/yizkor/khust/khust.html>

Menshel, Zvi, ed.: *Chust and Vicinity: A Memorial Book of the Community*. Rehovot: The Association of Former Inhabitants of Chust and Its Surrounding Villages, 2002

Fuchs, Abraham: *Hust uvenoteha: letoldot ir vaem beYisrael ukehiloteha hakafriyot*.
Jerusalem, Abraham Fuchs, 2007

Munkács- Mukacevo

Bernheim-Friedmann, Rachel, *Fülbevalók a pincében*. Hn, én. (magyar)

Ami, Yosef, *Darkenu mi-Munkacsevo derekh Prag li-Jerusalaim*. Haifa, 1990 (héber)

Littman, Perec, *Ha-naar mi-Munkacs – szippuro sel nicol*. Hn, 1996 (héber)

Mermelstein, Mel: *By Bread Alone: The Story of A-4685. Munkacs – Auschwitz – Buchenwald*.
Los Angeles, 1979 (angol)

Nagyszőlős

Weingarten, Shmuel ha-Kohen: *Sefer zikaron le-kehilat Selish ve-ha-seviva / A memorial to the Jewish community of Sevlus (Nagyszollos) District* (Tel Aviv: Selish Society, 1976)
326 p. (Hebrew) <http://www.jewishgen.org/yizkor/vinogradov/vinogradov.html>

Rahó

Nitzan, Shmuel: *Rachov-Annapol; pirkei edut ve-zikaron / Rachov-Annapol; Testimony and Remembrance*. Rachov/Annapol and Surrounding Region Society, Israel, 1978 (héber, jiddis, angol)

Fordítás: <http://www.jewishgen.org/yizkor/Annapol/Annapol.html>

Skole

Lezahar kedosé Szkole veheszaviva. In Memorium to the Jewish Community of Skole and Neighbouring Villages Who Perished in the Holocaust. Israel, 1986 (héber)

Szeredna/ Szerednye

Barkai-Rapaport, Rivka, *Szörnyű évek*. Tel Aviv, 1989 (héber, magyar)

Szernye

Kariv, Yosef: *Sefer yizkor lekehiat Sarny. Memorial book of the community of Sarny*. Former Residents of Sarny and Vicinity in Israel, Tel Aviv, 1961 (héber, jiddis)

Ungvár

Flinker, D.: *Arim veimahot beJisrael. Matsevet kodes lekehilot Jisrael senehreju bijedei aritsim utmeim bemilhemet haolam haaharona, vol. 4 / Towns and mother-cities in Israel: memorial of the Jewish communities which perished: vol. 4*. Mosad ha-Rav Kuk, Jeruzsálem, 1950 (héber)

Kárpátalja-Máramaros / Ukrajna általános

(Seven communities in Maramures: Bereznik (Bereznyky [Ukr]), - Bronka (Sico-Branko [Yid], Szuhabaranka [Hun]), - Dolgoye (Dovhe [Ukr], Dolha [Hun, Yid]), - Keretski (Keretski [Rus, Yid], Kerecke [Hun]), - Kushnitsa (Kovácsrét [Hun], Kušnice [Cz]), - Lysychovo (Rókamező [Hun], Lisičovo [Cz]), and – Zadneye)

Alfassi, Yitzhak – Netzer, Elis – Szalai, Anna: *Ha-Ir sheba-lev: Siget ha-Yehudit / The Heart Remembers: Jewish Sziget*. Israel: Irgun yozee Sziget beYisrael/ Association of Former Szigetians in Israel, 2003 (angol, magyar, héber, jiddis)

Berkovits, Mordekhaj, *Havajotav sel naar mi-Karpatorusz ba-tekufat ha-Soah*. Petah Tikva, 2003 (héber)

Deitch, Yehudah: *Mishnas Bais Abba / The Teachings of My Father's House*. New York, 1980 (héber)

Dinur, Dov: *Soat jehudi ruszia hakarpatit*. Uzshorod. (Ungvár) Jeruzsálem, 1983

Edn, Joseph (Einczig): *The Jews of Kaszony, Subcarpathia*. New York, 1988 (angol)

Einhorn, Asher: *Aviv aharon sel yahadut Maramaros*. Hn, én (héber)

Freedman, Shalom: *Naar me-harei ha-Karpatim*. Netanya, 1997 (héber)

- Goldreich, Sara: *Ve-jeladi eineno. Zikhronot ...*. Yad Vashem, 2008 (héber)
- Gros, Sh. Y., Kohen, Y. Yosef (ed.): *Szefer Marmaros: mea vesisim kehilot kedoshot bejishuvan uvehurbanan*. Bet Marmaros, Tel Aviv 1983
- Gross, S. Y. – Cohen, Y. Yosef: *Sefer Marmarosh; mea ve-shishim kehilot kedoshot beyishuvan u-ve-hurbanan* / Title: The Marmaros book; in memory of a hundred and sixty Jewish communities. Tel Aviv, Beith Marmaros, 1983 (héber, jiddis, angol)
- Harpuns, Esther: *Toldot kehilah yehudit bemordot hakarpatim, kerach 1-2 / The story of a Jewish community on the Carpathain slopes*. Israel: Yecheskiel Harpuns, 1984 (héber)
- Heller, Gavriel: *Ki ehjeh va-aszapper*. Hn, 1987 (héber)
- <http://www.hebrewbooks.org/21305>
- <http://www.jewishgen.org/yizkor/Maramures/Maramures.html>
- Jidn in Ukraine, Gezelsaft zu farejbikn dem ondenk fun Ukrainer jidn. Jews in the Ukraine. United States of America, Shulsinger Bros., New York, 1961 (jiddis)
- Kaspi (Zilber) Cvi: *Iz gevein amal a idis darfeli maidan in Karpatin*. Tel Aviv, 1984 (héber)
- Kest, Zeev: *Bemisol hazijjonut – miKarpatorus leeretz Jisrael*. Szerzői kiadás, 1993 (héber)
- Krimer, Rahel: *Jaledah szept semah eineni zokheret*. Tel Aviv, 1992 (héber)
- Lazar, Mikhael: *Maajak le-hajim vahatiqva ligeulah*. Tel Aviv, 1992 (héber)
- Lebovitz, Shirley: *The Enduring Spirit: The Inspiring True Story of a Holocaust Survivor* Phoenix, 1993 (angol)
- Matias, Miryam: *Ani eevor et ha-Jarden ha-ze*. Bet Lohame hageoteot, 1987 (héber)
- Moskovits, Malka: *The world that crumbled*. Holocaust Library, New York, 1993 (angol)
- Moskowitz Moshe, *Yahadut aheret – mi-kefar katan be-Karpatorusiyah be-derekh hatahtim le-erec Jisrael*. Lahavot ha-Bashan, 1992 (héber)
- Nitzan, Smuel (ed.): *Rahov/ Annopol. Pirké adut vezikhron. Rachov/ Annopol. Testimony and Remembrance*. (héber)
- Oserovits, M.: *Stet un Stetleh in Ukraine, Un in andere tejl'n fun Ruszland*. Forschungen in jidiser gesikhte un jidishn lebnsteiger. M. Oserovits Jubilej-Komitet, New York, 1948 (jiddis)
- Osherowitch, Mendl: *Shtet un shtetlakh in Ukrayne, un in andere teyln fun Rusland / Cities And Towns in the History Of The Jews In Russia And The Ukraine*. New York, Osherowitch-Jubilee Committee, 1948 (jiddis)

- Reinhardt, Shimon: *Kehilot Yehude Rusyah ha-Karpatit: (me-reshit hityashvutam `ad Milhemet ha-`olam ha-rishonah / Jewish communities of Russian Carpathia (from early settlement to WWI)*. Culver City, CA, Labyrinthos, 1989 (héber)
- Rosman, Shlomo: *Sefer shefer harere kedem; golat Karpatorus-Marmarosh be-tifartahu-ve-hurbanah / The beauty of the mountains of yore; the Karpatorus-Marmarosh exile*. Brooklyn: Zikhron Kedoshim, 1991 (héber)
- Rosman, Shlomo: *Sefer zikhron kedoshim le-yehudei Karpatorus-Marmarosh / Memorial book of the martyrs of Karpatorus-Marmarosh*. Rehovot, 1969 (jiddis)
- Rozman, Shelomoh: *Szefer zikhron kedoshim li-yehude Karpatorosz-Marmores: le-hancahat zeher ha-kehilot ... ha-hayim ha-jehudiyim ba-ayarot uva-kefarim, tiur makif al tekufat ha-shoa ...* . Rehovot S. Rozman, 1968 (héber)
- Rozman, Slomo: *Szefer Szaper Hareri kadem- Golat Karpatorusz- Maramaros... . Zakarpatska Oblast* 1991 (héber)
- Rozman, Slomo: *Zikhron kedoshim – Lejehudi Karpatorusz- Maramures*. Rabbi S. Rosman, Izrael, 1968 (héber)
- Rutner, Y.B.T.: *Sefer va-asaper maase Y-h*. Szipur korot ha-Shoa haajumah bisenot 701-705 vehaye haYehudim beTs'ekhoslovakyahveKarpatus milifene haShoa uvetokham szipur korot hayav sel morenu ha-g. ha-ts. Rabi Ya`akov Ben Tsiyon Rutner. Bene Berak, Makhon lehotsaat szefarim "Tehilot Hajim ve-`Sarah", 1990 (héber)
- Schwimmer, Eliezer, *Mi-Bilkeh `ad le-Fetah Tikvah: sipur korot hayim*. Petah Tikvah: E. Shvimer, 1998 (héber)
- Spiegel, Yehuda: Ungvar. Tel Aviv
- Szefer jizkhor lekedose kehilot Zadnie vehaszviva. Bene-Berak, 1984 (héber)
- Veingarten, Smuel Hakohén: *Szefer zikhron lekehilat Szölis vehaszviva. A Memorial to the Jewish community of Sevlus (Nagyszölös) & District*. Israel, 1976 (héber)
- Weingarten, Aryeh (Leybi), *Min hadevas umin haokets: mizikhronotav sel is Karpato-Rusz*. Haifa, A. Weingarten, 1987 (héber)
- Yehuda Erez (editor): *Karpatorus. A Memorial Library of Countries and Communities, Encyclopedia of the Jewish Diaspora Co., Ltd., Jerusalem- Tel Aviv*, 1959 (héber)
- Yod. ChafPeyReshYod: *Jalkot ajarat hateomim- Novoszolica*. Tel Aviv, 1983 (héber)
- Zoldan, Reuven: *Kehoshei sheva kehillas / The Martyrs of Seven Communities*. Ramat-Gan, Committee for Perpetuating the Memory of the Seven Communities, 1993 (héber, angol)

